

Anmeldungen nimmt jederzeit entgegen: Landesbund Württemberg-Dobenzollern der Kleingärtner e. V., Stuttgart-Eilenbuch, Bertholdstraße 33, außerdem in Göttingen: Stadtgruppe Göttingen der Kleingärtner e. V., Lorchstr. 55, Stuttgart, Stadtgruppe Stuttgart der Kleingärtner e. V., Königsstr. 32, Ulm a. D.: Stadtgruppe Ulm der Kleingärtner, Herr Ludwig Landshorfer, Franzengraben 6.

Friedrichshafen. (Von der Plattform des fahrenden Zuges gestürzt.) Eine 19 Jahre alte Frau aus Ravensburg hatte die Unvorsichtigkeit begangen, bei der Einfahrt des von ihr benützten Zuges in den Bahnhof Friedrichshafen auf die Plattform zu treten, solange der Zug sich noch in Bewegung

befand. Sie stürzte vom Treppentritt ab und geriet unter die Räder des Wagens, die ihr einen Fuß abfuhrten.

Aus Pforzheim

Der 7. Jahrestag der Gründung der NSD. „Kraft durch Freude“

wurde mit einer Sonder-Theatervorstellung für die Arbeitsopfer und einer Festvorstellung am Abend begangen. Der Leiter der NSD. „Kraft durch Freude“, Hermann Klein, gab den Jahresbericht.

Mülhausen. (Radfahrer gegen Straßenbahn.) Ein Eisenbahnangestellter aus Luttenbach fuhr spät abends mit seinem Fahrrad gegen eine Straßenbahn. Nach dem Sturz wurde er noch einige Meter mitgeschleift. Die erlittenen Verletzungen waren so schwer, daß der Bauernswerte kurze Zeit darauf verstarb.

(1) **Gewitter.** (Ein Knabe tödlich überfahren.) In der Hermann-Göringstraße sprangen einige Kinder plötzlich von der einen Straßenseite auf die andere. Ein in Fahrt befindliches Personenauto konnte nicht mehr rechtzeitig zum Stehen gebracht werden und der 7 Jahre alte Sohn des Einwohners Form prallte mit voller Wucht gegen das Auto. Das Kind erlitt einen schweren Schädelbruch und ist kurze Zeit darauf gestorben.

STAATL. KURSAAL WILDBAD
Filmvorführungen
Samstag, 30. Nov. 20 Uhr **Sonntag, 1. Dez. 16 und 20 Uhr**
»Links der Isar — rechts der Spree!«
 Ein heiteres Spiel zwischen Berlin und München
 Ein lustiger Ufa-Film mit Fritz Kampers, Grethe Weiser, Leo Peukert, Hilde Sessak, Fritz Genschow, Charlotte Schellhorn, Hans A. Schlettow u. a.
 Im Vorprogramm: Die neue Deutsche Wochenschau Jugendliche unter 18 Jahren haben keinen Zutritt
Voranzeige: Dienstag, 3. Dez., 16 Uhr
 Große Märchenvorstellung mit dem neuen Märchen-Tonfilm
Hänsel und Gretel

Verbraudergenossenschaft Neuenbürg
 e. G. m. b. H.
Einladung
 zur
General-Versammlung
 am Sonntag den 1. Dezember 1940, nachm. 2 Uhr, im Gasthof zum „Bären“ in Neuenbürg.
Tages-Ordnung:
 1. Bericht des Vorstandes.
 2. Bericht des Aufsichtsrates.
 3. Genehmigung des Jahresabschlusses und Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat.
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
 5. Neuwahlen zum Aufsichtsrat.
 6. Beratung evtl. gestellter Anträge.
 Anträge, welche zur Beratung gestellt werden sollen, müssen 3 Tage vorher auf dem Geschäftszimmer eingereicht werden.
 Neuenbürg, 23. November 1940.
Der Aufsichtsrat:
 Fritz Henßler.

Togal ist hervorragend bewährt bei
Rheuma Ischias Hexenschuß Nerven- und Kopfschmerz Erkältungen
 Unzähligen haben Togal-Tabletten rasche Hilfe gebracht. Die hervorragende Wirkung des Togal ist von Ärzten u. Kliniken seit über 25 Jahren bestätigt. Keine unangenehmen Nebenwirkungen. Haben auch Sie Vertrauen und machen Sie noch heute einen Versuch - aber nehmen Sie nur Togal!
 In allen Apotheken
 Kostenlos erhalten Sie das interessante, farb. illust. Buch „Der Kampf gegen Rheuma u. Schmerzen“, ein Wegweiser für Gesunde u. Kranke, vom Togalwerk München/RK

Feldrennach — Pforzheim-Brötzingen
Hochzeits-Einladung.
 Wir beehren uns, Verwandte, Freunde und Bekannte zu unserer am Sonntag den 1. Dezember 1940 im elterlichen Haus im Gasthaus z. „Ochsen“ in Feldrennach stattfindenden
Hochzeits-Feier
 freundlichst einzuladen.
Arthur Obrecht **Elise Kühn**
 Kirchgang 1/2, 11 Uhr in Feldrennach

Kursaal-Lichtspiele Herrenalb
 ZARAH-LEANDER WILLY BIRGEL
Das Herz der Königin
Samstag den 30. November abends 7.45 Uhr
Sonntag den 1. Dezember nachm. 4 Uhr und abends 7.45 Uhr
 Jugendliche nicht zugelassen / Eintritt RM. 0.80 und RM. 1.- / Besucher in Uniform zahlen halbe Preise

Danksagung.
 Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, welche wir beim Hinscheiden unserer lieben Mutter
Elisabethe Wolfinger Wwe.
 geb. Hermann
 erfahren durften, sagen wir herzlichen Dank. Besonderen Dank dem Herrn Geistlichen für seine trostreichen Worte, den Krankenschwestern für ihre liebevolle Pflege, der NSKOV, für die vielen Kranz- und Blumen Spenden, sowie allen denen, welche die Verstorbene während ihrer Krankheit besuchten und die letzte Ehre erwiesen haben.
Die trauernden Hinterbliebenen.
 Oberhausen, 28. November 1940.

Dobell, 29. November 1940.
Todes-Anzeige
 Unerwartet rasch verschied unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter
Christine Bott, geb. Walter
 im Alter von 88 Jahren.
 Um stille Teilnahme bitten
Die trauernden Hinterbliebenen.
 Beerdigung Sonntag nachmittag 2 Uhr.

Feldpostschachteln
 zu haben in der
Buchdruckerei des „Enztäler“

Herrenalb, 28. November 1940.
Danksagung.
 Für die Beweise aufrichtiger Teilnahme, die wir beim Heimgang unserer lieben kleinen
Marianne
 erfahren durften, sagen wir allen herzlichen Dank. Besonders danken wir all denen, die unser unvergessliches Kind zur letzten Ruhe geleiteten.
Richard Seiz mit Angehörigen.

Rapfenhardt.
 Eine schwere 36 Wochen trüchtige oder eine 40 Wochen trüchtige
Kalbin
 besonderer Umstände halber sofort zu verkaufen. **Saus Nr. 41.**
Knoblauch-Beeren „Immer jünger“
 machen froh und frisch! Sie enthält alle wirksamen Bestandteile des reinen unverfälschten Knoblauchs in leicht löslicher, gut verdaulicher Form.
Arterienverkalkung
 Vorbeugend gegen:
 hohen Blutdruck, Magen-, Darmstörungen, Alterserscheinungen, Stoffwechselbeschwerden, Geschmack- und geruchsfrei, Monatspackung 1.-
 Achten Sie auf die grün-weiße Packung!
 In Neuenbürg: Apoth. H. Bozenhardt,
 in Wildbad: Drog. Apoth. K. Plappert,
 in Schömberg: Apoth. Eggenberger, Drogerie H. Karcher,
 in Birkenfeld: Stern-Drog. W. Wustmann,
 in Calmbach: Drog. Barth.

Wildbad-Sprossenhaus.
 Anlässlich unseres Wegzuges von hier sagen wir allen Freunden und Bekannten
ein herzliches Lebewohl
Familie Ernst Stghöfer.



Man sieht es ihr an
 sie hat gut eingekauft, sie war bei
Elise Bäuerle
 da gibt es ja auch so viele reizende Geschenke, die jedes Herz erfreuen. Kommen und wählen Sie bei
Elise Bäuerle
 Korsette — Wäsche
PFORZHEIM
 Oestliche im Rathaus

Der Weg zu uns lohnt sich immer!
 wir haben nach wie vor große Auswahl und billige Preise.
 Denken Sie schon jetzt an Ihre Weihnachtseinkäufe!
Kommen Sie zu:
Hölscher
 DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN.
KARLSRUHE
 Zu verkaufen: Schöne Stanbahn, zwei große Schlafzimmer - Bilder, Lampen, Spiegel, Herrenmantel, Herrenalb, Hindenburgstr. 120, III. Et.
 Drucksachen und Büroartikel bestellt man in der Buchdruckerei des „Enztäler“



Aus Württemberg

Heilbronn a. N. (Zuchthaus für einen Brandstifter.) Tod Sondergericht Stuttgart verurteilte den ledigen Gottlieb G... aus Frankenbach wegen Brandstiftung zu fünf Jahren Zuchthaus.

Esslingen a. N. (Sturz in der Dunkelheit.) Auf dem Weg zu seiner Arbeitsstätte kam am Dienstag früh noch während der Dunkelheit ein 44 Jahre alter verheirateter Arbeiter aus Esslingen an einem Neubau vorbei...

Schwemmungen a. N. (Eine lebende Fadel.) Eine neunzehnjährige alte Hausgehilfin kam am Mittwoch nachmittags in einem Schwemminger Gasthof der Zentralheizung zu nahe, wobei ihre Kleider Feuer fingen und hell aufloderten, als das Mädchen hilflos davorstarrte.

Schwarzschlächter vor dem Sondergericht Göttingen, N. Kov. Vor dem Sondergericht Stuttgart, das unter dem Vorsitz von Senatpräsident Euhorst in Göttingen tagte, hatte sich ein Metzger aus Ebersbach zu verantworten...

Zwei Kriegsschadlinge vor dem Richter Heilbronn a. N., 29. Kov. Rohm es führt, wenn man größere Geldbeträge zu Hause aufbewahrt und sie dadurch der deutschen Wirtschaft vorenthalte...

verfehrt auf die Inanspruchnahme des Lehreren oder auf die Errichtung eines Giro- oder Konto-Korrent-Kontos. Trotz ihres erheblichen jährlichen Einkommens hielten es die Brüder R. nicht für nötig, zur Ordnung ihrer kaufmännischen Angelegenheiten einen Angestellten zu beschäftigen.

Wegen Vergehens gegen die Kriegswirtschaftsverordnung verurteilte das Gericht Karl R. anstelle von zwei Wochen Gefängnis zu 3000 RM. und Richard R. anstelle von zwei Monaten Gefängnis zu 10 000 RM. Strafe.

Theater und Film

Städt. Kuriaal Wildbad Samstag, 30. November und Sonntag, 1. Dezember:

Ein lustiger Usa-Film „Lutz der Nar - rechts der Spreel“ Wie die alten Fronttürme in München und das Brandenburger Tor in Berlin sichtbar Ausdruck eigentümlichen Lebens sind, so ist hier wie dort das echte Gefühl...

Kurial-Vorspiele Derrenalb Am Samstag den 30. November und Sonntag den 1. Dezember

„Das Herz der Königin“ Ein Dokument deutscher Filmschaffen, ein Usa-Epigenfilm, der die großen Gemeinschaftsleistungen an der Tafel zeigt...

Aus den Nachbargauen

Heidelberg. (Ein Niemannsgrab freigelegt.) Bei Grabarbeiten in der Nähe von Niederbühlbach stieß man auf ein Niemannsgrab, das nur 40 cm tief im Boden lag.

Wiesloch. (Tragischer Tod eines Jungen.) Der 13jährige Sohn der Witwe Elisabeth Martin schied auf bis jetzt ungeklärte Weise aus dem Leben. Seine Mutter schickte den Jungen kurz vor dem Mittagessen in den Keller, um einige Gurken herauszuholen.

Freiburg i. Br. (Auszeichnung eines Künstlers.) Der Freiburger Maler Rudolf Krieger wurde mit dem Villa-Romana-Preis ausgezeichnet. Der Künstler erhielt bereits im Jahre 1936 den Führer-Preis und das Romana-Stipendium.

Freiburg. (Der letzte Ausweg.) Hier machte der an einer unheilbaren Krankheit leidende Steueroberinspektor Wilhelm Philipp aus Säckingen freiwillig seinem Leben ein Ende.

(-) Gollmadingen. (Kind im Schlaf erstickt.) Das neun Monate alte Schöndchen der Familie Adolf Kuer verwickelte sich nachts derart in seinem Bettchen, daß es erstickte.

Sport-Vorwau

Der Endkampf um den Tschammerpokal nimmt im Fußball das größte Interesse für sich in Anspruch. Neben dem Berliner Olympiaklub sind dem 1. FC Köln und dem Dresdner SC zwei weiterer erfolgreichste Mannschaften des Kriegsjahres 1940 im Kampf...

Der Vorkampf hat als wichtiges Ereignis den 8. Länderkampf zwischen Deutschland und Italien in Mailand auf der Karte. Der deutsche Erfolg wird es nicht leicht fallen, den Berliner Sieg (11:5) zu wiederholen...

Unsere Fechter und Fechterinnen treten zu einem Länderkampf in Kopenhagen gegen Dänemark an. Das deutsche Aufgebot in dem sich unter anderem die Schwedler Götz oder, Verden, Wabl, Vilo, Kjaer und Schwab befinden...

Ein Rennenfeld von Fehmern kämpft in Danzover um die Deutschen Seilbootmeisterschaften der Rodfahrer. Klein 22 Mannschaften treten im Radball an, und ebenso ist in den Kunstfahrbewerben alles dabei...

Schwäbische Frauen bei der Umsiedlung der Bessarabien-Deutschen

NSG. Zu der Umsiedlung der Bessarabiendeutschen waren neben den braunen Schwestern, den Roten-Kreuz-Schwestern, neben dem Umsiedlungs-Kommando der Männer auch Frauen der NS-Frauenenschaft aus allen Gauen des Reiches eingesetzt worden.

Von Stuttgart ging die Reise aus, an einem schönen, sonnigen Septembermorgen. Man war das erste Ziel. Ein paar Tage blieben die Frauen dort, dann kam die große Verteilung. Nach Galatz, nach Braşova und nach Semlin ging es jetzt die Fahrt. „In Semlin“, so erzählt eine Frau...

Unser Tag verlief meist im Lager, nur manchmal führte der Weg hinüber, und dann ließen wir uns immer von Volksdeutschen geleiten, landeten meist auch in einer volksdeutschen Familie. Diese Volksdeutschen aus Jugoslawen haben unsere Arbeit überhaupt auf das schönste unterstützt.

ersten Tagen war es auch, Strohsäcke zu flopfen. Einige hundert Strohsäcke mußten fertig gemacht werden. Es war eine ungewohnte Arbeit. Am Abend fand man froh unter der Dusche. Bevor unsere Bessarabiendeutschen kamen, gab es noch viel zu tun. Die Küchen wurden eingerichtet, die Bekleidungskammer, das Magazin betriebsfertig gemacht.

Die ersten Deutschen aus Bessarabien. Es waren die jungen Männer, die gerade beim rumänischen Meeressdienst waren, als die Auswanderung eingeleitet wurde. Sie kamen nicht mehr nach Hause, sondern warteten nun in den verschiedenen Lagern auf ihre Familie.

„Es wird alles gut werden, es wird alles klappen“, sagten sie immer wieder. Sie hatten ihren eigenen Ordnungsdienst, sie wuschen, selbst die Männer, die keine Frauen hatten, waren am Waschtrog zu finden.

Unsere Arbeit verlangte uns den ganzen Tag. Oft begann sie morgens um fünf Uhr und endete erst spät am Abend. Die große Speldeballe vereinigte eine Menge Leute. Allein das Abkratzen und Reinmachen erforderte eine ganze Stunde.

Ein paar frohe Abende mit Gesang, Musik und Volkstanz gab es auch in den Lagern, die Volksdeutschen aus Jugoslawien waren die Veranstalter.

Neben dieser Aufgabe im Lager fiel uns Frauen der NS-Frauenenschaft aber noch eine andere zu: die Begleitung bei den Transporten. Zwei Transportleiter, vier Frauen der NS-Frauenenschaft, drei braune Schwestern, ein Dolmetscher waren jeweils bei den großen Jugtransporten ins Reich dabei.

Viele der Bessarabiendeutschen waren ursprünglich aus Schwaben ausgewandert. Sie sprechen heute noch schwäbische Mundart und es kam oft vor, daß einer der Umsiedler zu mir sagte: „Wie schön ist das, wenn man nur oi Sprach braucht“, oder daß es hieß: „Ei schwädet so wie mir. Sie verhebet mir uff erste Mol. Die andere net. Gott, Sie sind a Schwab!“

